

アイハウス・ボランティアバンク活動実績

【登録者実数】382名（令和4年3月末現在）

【種類別登録者数】

種類	人数
ホームステイ	45
ホームビジット	60
通訳	143
翻訳	104
技術・技能※	228
一般業務	85
合計（延べ）	665

※茶道・華道・着付けなど日本の伝統文化や日本語指導などの技術保有者

【通訳、翻訳言語別登録者数】

種類	人数
英語	114
中国語	34
韓国・朝鮮語	11
スペイン語	2
ドイツ語	1
フランス語	2
ネパール語	1
フィリピン語	1
ベトナム語	8
タイ語	1
ポルトガル語	1
合計（延べ）	176

【分野別活動実績】

※依頼団体の欄に表記のないものは当財団主催事業関連の活動です。

◇ 通訳 略称表記例：英…英語、中…中国語、韓…韓国・朝鮮語、ベト…ベトナム語、スペ…スペイン語

活動日	活動名称および依頼団体	言語	活動者数
R03/4/1～R04/3/31	インフォメーションセンター通訳※	英・中・韓	183
R03/4/1～R04/3/31	在宅電話通訳（トリオフォン）	英・中・韓・ベト	76
R03/4/13	心理判定・発達検査の説明通訳（こども相談センター）	ベト	1
R03/4/27	学期懇談会のための通訳（生野支援学校）	英	1
R03/6/30	進路説明会のための通訳（生野支援学校）	英	1
R03/7/19	学期懇談会のための通訳（生野支援学校）	英	1
R03/7/25	「一日インフォメーションサービス」での相談通訳	英・中・韓・ベト	6
R03/9/26	ビザ帰化相談会	韓・ベト	2
R03/12/16	学期懇談会のための通訳（生野支援学校）	英	1
R03/12/19	「一日インフォメーションサービス」での相談通訳	英・中・韓・ベト	6
R04/1/25	子供に関する説明のための通訳	中	1
R04/2/8	発達検査の説明通訳（南部こども相談センター）	英	1
R04/2/24	学年末懇談会のための通訳（生野支援学校）	英	1
R04/	防災教室	英・中・韓	3
計			284

※ 英語・中国語・韓国・朝鮮語の3言語で、平日は午前9時から午後7時まで、土日祝は午後5時30分まで開設

◇ 翻訳 略称表記例：英…英語、中…中国語、韓…韓国・朝鮮語、スペ…スペイン語

内容および依頼団体	言語	活動者数
翻訳(大阪市外国人教育研究協議会)	英・中	2
翻訳(南部こども相談センター)	韓	1
翻訳(南部こども相談センター)	中	1
翻訳(大阪市中央こども相談センター)	英	1
	計	5

◇ ホームステイ・ホームビジット

活動日	活動名称および依頼団体	活動者数
R04/3/12	オンラインホームビジット(インドネシアの高校生) (一社) 日本国際協力センター (JICE)	3
R04/3/19	オンラインホームビジット (フィリピン、シンガポールの高校生、大学生) (一社) 日本国際協力センター (JICE)	2
	計	5

◇ 技術・技能

活動日	活動名称	活動者数
日本語指導		
R03/5/11～R04/3/30	たのしい日本語(毎週火曜日・水曜日)	167
R03/4/3～R04/3/19	外国人ふれあいサロン(毎週土曜日)	620
R03/4/4～R04/3/13	日曜にほんごサロン(毎週日曜日)	342
	計	1,129
日本語・学習支援		
R02/4/5～R03/1/3	こどもひろば(毎週月曜日)	532
R02/5/13～R03/3/21	こどもひろば補習(月曜日、水曜日、木曜日)	243
R04/1/15～3/5	外国につながるこどものためのプレスクール	108
	計	883
外国文化紹介		
R03/7/13～R04/3/13	青少年国際理解出前講座	54
R03/8/21	アイハウス de 多文化体験	30
R04/1/14	絵本の読み聞かせ(中国語)	1
	計	85

◇ 一般業務

活動日	活動名称	活動者数
月1回（計10回）	ボランティア活動紹介発送	11
R03/8/21	「アイハウス de 多文化体験」プログラムサポーター・運営（学芸高校）	4
R03/11/6	留学生交流イベント支援	3
R03/11/20～21	ベトナムデイズ支援（学芸高校）	10
R03/12/12	第6回アジアン・チャリティー・フェスティバル 支援	1
R03/12/18	阿倍野区防災訓練支援（学芸高校）	1
R03/12/19	書道体験講師	2
R04/2/12	かくちゃんの子育て広場主催	1
R03/3/13	英語落語の際の着付け	1
	計	34